



indoor air quality and energy saving

MANUEL D'INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN



UVR-TOP



GROUPE DE VENTILATION AVEC RÉCUPÉRATION DE CHALEUR POUR TERTIAIRE ET INDUSTRIE



Cher Client,

Merci pour l'attention prêtée au produit UTEK, conçu et réalisé pour garantir des valeurs réelles à l'Utilisateur :
Qualité, Sécurité et Economie sur les consommations.

SOMMAIRE

NORMES GÉNÉRALES	pag.3
NORMES POUR L'ENTRETIEN	pag.3
CONDITIONS D'INSTALLATION	pag.3
RISQUES RÉSIDUELS	pag.3
PANNEAUX SUR MACHINE	pag.3
- signaux d'interdiction	
- signaux de mise en garde-information	
- signaux d'identification	
RÉCEPTION DE LA MARCHANDISE	pag.4
MANUTENTION	pag.4
STOCKAGE	pag.4
ARRÊT PROLONGÉ	pag.4
DÉMARRAGE	pag.4
DÉMONTAGE ET MONTAGE	pag.4
ÉLIMINATION	pag.4
INSTALLATION DU GROUPE	pag.5
INSTALLATION DÉCHARGE CONDENSATION	pag.5
CONFIGURATION	pag.6
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	pag.6
PRÉCAUTIONS	pag.8
ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT	pag.9



NORMES DE SÉCURITÉ ET MARQUAGE "CE"

Nos techniciens s'emploient chaque jour dans la recherche et dans le développement en étudiant des produits de plus en plus efficace dans le respect des "normes" de sécurité en vigueur. Les normes et les recommandations reportées ci-dessous reflètent essentiellement ce qui est en vigueur en matière de sécurité et dont se basent principalement sur l'observation de ces normes de caractère général. Nous conseillons donc vivement à toutes les personnes exposées de respecter scrupuleusement les normes de prévention des accidents en place dans son pays. CLA s.r.l. se dégage de toute responsabilité pour d'éventuels dommages causés sur des personnes et objets découlant de la non-observation des normes de sécurité, ainsi que des éventuelles modifications apportées sur le produit. La marque CE et la déclaration de conformité relative attestent la conformité aux normes communautaires applicables. Les produits qui ne reportent pas sur la plaque la marque CE doivent être complétés par l'acheteur qui devra ensuite certifier toute l'installation, pour fournir ainsi la certification de conformité.

Les machines sont conformes à ce qui est prescrit par :

- Directive machines 2006/42/CE
- Directive basse tension 2014/35/CE
- Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/CE

NORMES GÉNÉRALES

Les protections de sécurité ne doivent pas être retirées sauf cas d'absolue nécessité de travail ; dans ce cas, il faudra adopter immédiatement des mesures adaptées visant à mettre en évidence le danger possible. La réinitialisation sur le produit des protections en question doit se faire dès que les raisons de l'extraction temporaire cessent. Toutes les interventions d'entretien (ordinaire et extraordinaire) doivent être effectuées avec la machine arrêtée et l'alimentation électrique, pneumatique, etc. désactivées. Pour éviter le danger de possibles introductions accidentelles, mettre sur les tableaux électriques, sur les centrales et sur les pupitres de commande des panneaux d'avertissement avec l'inscription "Attention : commande exclue pour entretien en cours". Avant de brancher le câble d'alimentation électrique au bornier, vérifier que la tension de ligne corresponde à celle reportée sur la plaque qui se trouve sur la machine. Faire attention aux étiquettes qui se trouvent sur le produit ; si elles devaient devenir illisibles avec le temps, les remplacer.

NORMES POUR L'ENTRETIEN

Le personnel chargé de l'entretien, en plus de devoir observer les dispositions de loi en vigueur en matière de prévention des accidents, doit respecter les instructions reportées ci-dessous :

- Il doit porter un habillement de protection contre les accidents adapté ;
- L'utilisation de coquilles acoustiques est obligatoire quand le bruit dépasse la limite admissible ;
- Il doit vérifier l'existence d'un interverrouillage qui empêche le démarrage de la machine de la part d'autres personnes.

CONDITIONS D'INSTALLATION

Installation à l'intérieur de bâtiments avec température ambiante comprise entre 0° et + 50° A éviter :

- zones à proximité de sources de chaleur, vapeur, gaz ou liquides inflammables et/ou explosifs, zones particulièrement poussiéreuses, proximité de sources d'eau comme baignoires, douches ou piscines. Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou pieds mouillés ou humides. Ne pas laisser l'appareil exposé à des agents atmosphériques. A faire :
- utiliser l'appareil uniquement pour l'utilisation pour lequel il a été expressément fabriqué. Le fabricant ne peut pas être considéré responsable pour d'éventuels dommages découlant d'usages impropres ou erronés.
- envisager une zone où le refoulement d'air et le bruit du groupe ne dérangent pas les voisins ;
- envisager une position qui respecte les espaces minimums (comme indiqué dans ce manuel) ;
- envisager une position qui ne bouche pas passages ou entrées ;
- Le degré de protection du groupe est IP20. En cas d'installation à l'extérieur :
- placer le groupe dans un lieu abrité des agents atmosphériques
- ou bien utiliser le toit pare-pluie (si nécessaire avec les chapes de protection avec grillage). Dans ce cas, le degré de protection devient IP22.

RISQUES RÉSIDUELS

On a effectué l'analyse des risques des produits comme prévu par la Directive Machines (annexe I de la Directive 2006/42/CE). Ce manuel reporte les informations destinées à tout le personnel exposé afin de prévenir de possibles endommagements sur des personnes et/ou objets à cause de risques résiduels.

PANNEAUX SUR MACHINE

Différents pictogrammes de signalisation peuvent être présents sur la machine et ils ne doivent pas être retirés. Les signaux se divisent en :

- SIGNAUX D'INTERDICTION

Ne pas réparer ni régler durant le mouvement



- SIGNAUX DE MISE EN GARDE-INFORMATION

. Attention à la présence de courant électrique



.Danger démarrage automatique



.Prêter attention au mode d'emploi



.Mise à la terre de la machine



- SIGNAUX D'IDENTIFICATION

Plaque n. de série : reporte les données du produit et l'adresse du fabricant ou de son mandataire.



N.B. : d'autres signaux peuvent être ajoutés au produit en relation avec l'analyse faite du risque résiduel.



RÉCEPTION DE LA MARCHANDISE

Chaque produit est contrôlé soigneusement avant d'être expédié. Au moment de la réception, il faut contrôler que le produit n'ait pas subi de dommages durant le transport ; en cas contraire, faire réclamation au transporteur. Le transporteur est responsable de dommages éventuels découlant du transport. Les produits sont emballés sur palette et fixés dessus avec des attaches et du film protecteur, ou bien dans des boîtes en carton autoportantes convenablement fixées sur la palette.

MANUTENTION

Avant de déplacer le produit, s'assurer que l'engin utilisé soit de portée adaptée. Pour le levage, se servir d'un élévateur à fourches et soulever la palette. Le levage à la main maximum est précisé dans la norme 89/391/CEE et successives. En général, un poids de 20 kg est acceptable en dessous de l'épaule, mais au-dessus du niveau du sol.

STOCKAGE

Conserver le groupe dans un lieu abrité, sans humidité excessive et non sujet à de forts écarts thermiques afin d'éviter la formation de condensation à l'intérieur du groupe.

ARRÊT PROLONGÉ

En cas d'arrêt prolongé, avec le groupe raccordé au circuit de ventilation, fermer les conduits d'aspiration/distribution et contrôler régulièrement l'absence d'humidité à l'intérieur de la machine. En cas de formation d'humidité, la sécher immédiatement.

DÉMARRAGE

Avant le démarrage, il convient d'effectuer certains contrôles (suivre les indications de sécurité reportées dans le paragraphe DÉMONTAGE ET MONTAGE) :

- S'assurer qu'à l'intérieur du groupe il n'y ait pas de condensation, et la sécher le cas échéant avant de mettre le groupe en fonctionnement ;
- Contrôler l'état des filtres ;
- S'assurer qu'à l'intérieur du produit il n'y ait pas de corps étrangers et que tous les composants soient fixés dans leurs emplacements ;
- Vérifier manuellement que la turbine ne frotte pas sur les parois ;
- Vérifier que le portillon d'inspection soit fermé.

ATTENTION :

Si les bouches d'un ventilateur ne sont pas canalisées, il faut prévoir un filet de protection adapté. Contrôler le branchement électrique de mise à la terre. Le branchement électrique doit être effectué par un personnel qualifié.

DÉMONTAGE ET MONTAGE

Avant d'entreprendre une quelconque opération, s'assurer que le produit ne soit pas en fonctionnement et ne puisse pas accidentellement être alimenté électriquement et que la turbine soit arrêtée. Le démontage et le montage relatif sont des opérations d'entretien extraordinaire, ils doivent être effectués par un personnel qualifié.

ÉLIMINATION

Conformément à l'art.26 du Décret Législatif 14 Mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 20102/19/UE sur les déchets d'appareillages électriques et électroniques (RAEE)".



Le symbole de la benne à ordures barrée reporté sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit, à la fin de sa vie utile, doit être trié séparément des autres déchets pour permettre un traitement adapté et le recyclage. L'utilisateur devra remettre gratuitement l'appareil arrivé en fin de vie aux centres communaux adaptés de tri sélectif des déchets électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur suivant les modalités suivantes :

- pour appareillage de petites tailles, soit avec un côté externe non supérieur à 25 cm, la livraison gratuite est prévue sans obligation d'achat auprès des magasins avec une surface de vente des appareillages électriques et électroniques supérieure à 400 m². Pour des magasins avec des dimensions inférieures, cette modalité est facultative.
- pour des appareillages avec des dimensions supérieures à 25 cm, la remise est prévue dans tous les points de vente en modalité 1 contre 1, c'est-à-dire que la remise au revendeur ne pourra se faire qu'au moment de l'achat d'un nouveau produit équivalent, en raison d'un à un. Le tri sélectif adapté pour l'envoi à suivre de l'appareillage cédé au recyclage, au traitement et à l'élimination environnementale compatible permet d'éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou recyclage des matériaux dont l'appareillage de compose. L'élimination abusive de produit de la part de l'utilisateur comporte l'application des sanctions de la réglementation de loi en cours.

CLA & UTEK a choisi d'adhérer à Consorzio ReMedia, principal Système Collectif qui garantit aux consommateurs le traitement correct et la récupération du RAEE et la promotion de politiques orientées vers la protection environnementale.



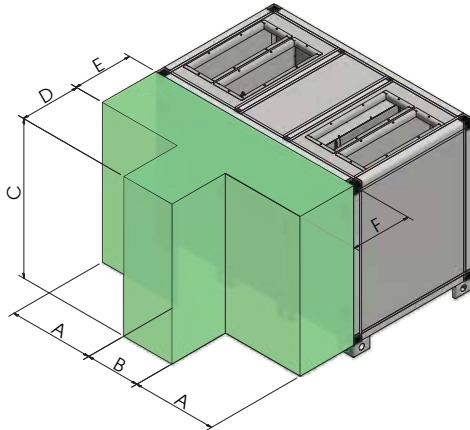
INSTALLATION DU GROUPE

INSTALLATION HORIZONTALE AU SOL

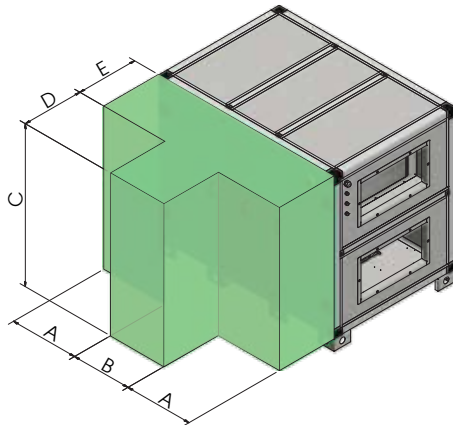
Le groupe est doté d'une base spéciale. Une fois le groupe placé dans la position correcte, effectuer le branchement avec la canalisation, le raccordement au réseau électrique et la fixation du tuyau décharge condensation sur le côté d'expulsion air.

INSTALLATION AU SOL

 Espaces minimums nécessaires pour les opérations d'entretien (mm)



MODÈLE	Dimensions (mm)					
	A	B	C	D	E	F
UVR-TOP 1	475	500	1120	350	450	800
UVR-TOP 2	555	500	1200	400	600	600
UVR-TOP 3	675	500	1294	400	700	700
UVR-TOP 4	750	500	1405	600	800	800
UVR-TOP 5	900	500	1530	600	900	900
UVR-TOP 6	1000	600	1780	700	1000	1000



MODÈLE	Dimensions (mm)				
	A	B	C	D	E
UVR 1	422	500	923	350	450
UVR 2	495	500	1035	400	600
UVR 3	555	500	1294	400	700
UVR 4	600	500	1405	600	800
UVR 5	760	500	1530	600	900
UVR 6	900	600	1780	700	1000



Cette opération doit être effectuée **UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ**

Installer le groupe par le biais d'engins appropriés (poids de 187 kg jusqu'à 466 kg) afin d'éviter des risques durant les procédures de manutention de la charge

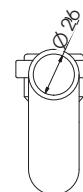
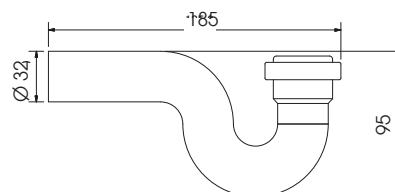


EPI : équipements de protection individuelle

MONTAGE DÉCHARGE CONDENSATION

Le groupe est doté de décharge pour le drainage de l'eau qui se forme durant le fonctionnement normal. Il faut toujours prévoir une tuyauterie de décharge avec siphon et pente minimale de 3% afin d'éviter des stationnements de l'eau de condensation. La présence du siphon est fondamentale pour le fonctionnement de la machine afin d'éviter des remous d'air et de permettre l'écoulement naturel de l'eau de condensation.

SIPH

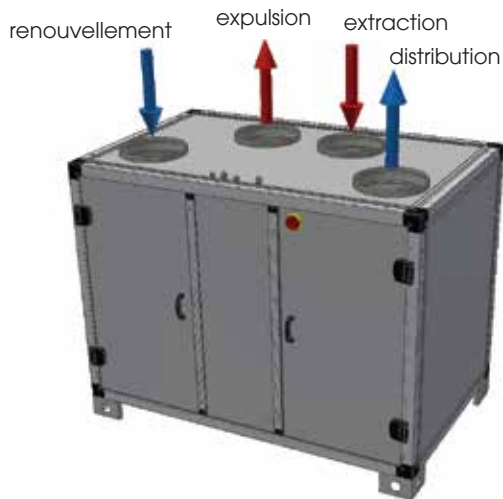


N.B. : prévoir 1 siphon supplémentaire si la batterie à eau froide BA-AF/AC ou gaz droite est prévue : les 2 décharges condensation doit avoir chacune son propre siphon.

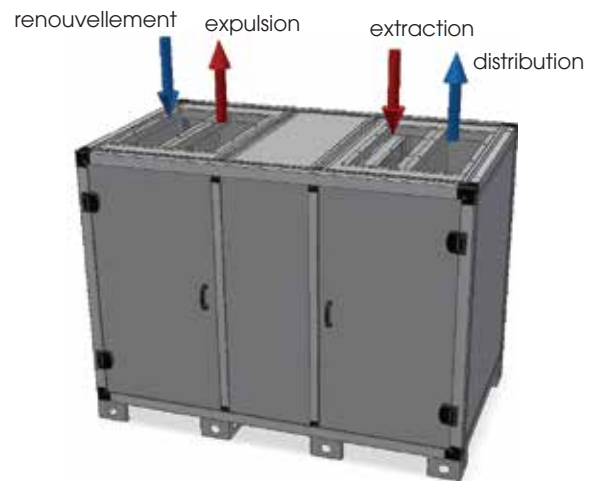


CONFIGURATION HORIZONTALE (vue de face)

Configuration UVR-TOP 1 et 2



Configuration UVR-TOP de taille 3 à 6



Cette opération doit être effectuée **UNIQUEMENT** PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ



ATTENTION : avant d'effectuer une procédure quelconque sur le groupe, s'assurer qu'il n'y ait pas de tension.



EPI : équipements de protection individuelle

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES FILTRES





Cette opération doit être effectuée UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ

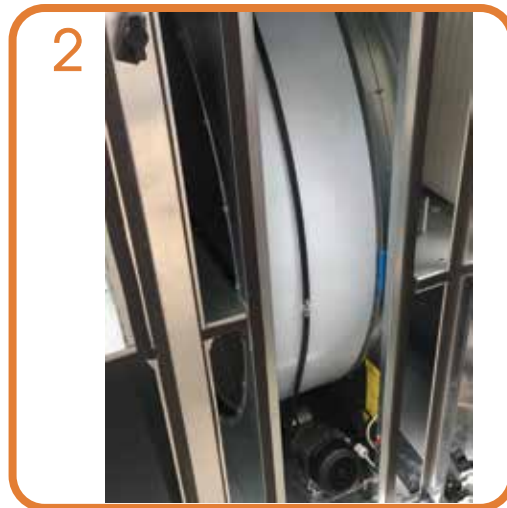


ATTENTION : avant d'effectuer une procédure quelconque sur le groupe, s'assurer qu'il n'y ait pas de tension.



EPI : équipements de protection individuelle

OPÉRATIONS D'ENTRETIEN DU VENTILATEUR





Cette opération doit être effectuée **UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ**



ATTENTION : avant d'effectuer une procédure quelconque sur le groupe, s'assurer qu'il n'y ait pas de tension.



EPI : équipements de protection individuelle

OPÉRATIONS D'EXTRACTION DE L'ÉCHANGEUR



PRÉCAUTION DANS LA MANUTENTION DE L'ÉCHANGEUR DE CHALEUR : toucher uniquement où Indiqué (main)



ENTRETIEN PÉRIODIQUE CONSEILLÉ POUR LES FILTRES

Remplacement des filtres : variable en fonction de la pollution de l'air ambiant (poussières, fumées...)

ENTRETIEN PÉRIODIQUE CONSEILLÉ POUR L'ÉCHANGEUR

Nettoyage échangeur 1 an de fonctionnement environ



Anomalies de fonctionnement

Anomalie	Causes	Solutions
Démarrage difficile	<ul style="list-style-type: none"> a) Tension d'alimentation réduite. b) Couple de décollage du moteur insuffisant 	<ul style="list-style-type: none"> a) Vérifier les données de plaque du moteur b) Fermer les vannes jusqu'à atteindre la grande vitesse. Si nécessaire, remplacer le moteur.
Chute de prestations après une période de fonctionnement acceptable	<ul style="list-style-type: none"> a) Fuite dans le circuit en amont et/ou en aval du ventilateur. b) Turbine endommagée 	<ul style="list-style-type: none"> a) Contrôle du circuit et réinitialisation des conditions originales. b) Vérifier la turbine et si nécessaire, remplacer avec pièce de rechange originale.
Débit d'air et pression insuffisants	<ul style="list-style-type: none"> a) Tuyauteries bouchées et/ou points d'aspiration bouchés. b) Turbine bouchée. c) Filtre surchargé. d) Vitesse de rotation insuffisante e) Pack d'échange bouché. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Nettoyage tuyauteries et aspirations. b) Nettoyage turbine. c) Nettoyer ou remplacer le filtre d) Contrôle de la tension d'alimentation ; corriger si nécessaire. e) Nettoyage pack d'échange.
Température air de renouvellement trop froide	<ul style="list-style-type: none"> a) Air externe inférieur -5°C. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Introduction dispositifs de post-chauffage.
Rendement échangeur de chaleur insuffisant	<ul style="list-style-type: none"> a) Salissure ailettes échange. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Nettoyage échangeur de chaleur
Pulsations d'air	<p>Ventilateur qui travaille à proximité de conditions de débit nul. Instabilité du flux, obstruction ou mauvaise connexion.</p>	<p>Modification du circuit et/ou remplacement du ventilateur Nettoyage et/ou réinitialisation canalisation en aspiration. Intervenir dans le régulateur électronique en augmentant la vitesse minimale (voltage insuffisant)</p>
Vibrations excessives	<p>Déséquilibres des parties rotatives</p>	<p>Contrôler l'équilibrage de la turbine ; le cas échéant, la réinitialiser ou la remplacer.</p>

Anomalies supplémentaires pour groupe avec contrôle à microprocesseur CTR08 / EVO PH / EVO D PH

Anomalie	Causes	Solutions
Alarme ventilateurs	<p>Panne ou bien présence d'objets qui bouchent le ventilateur</p>	<p>Vérifier qu'il n'y ait rien qui bloque le fonctionnement des ventilateurs : le cas échéant, effectuer l'extraction</p>
Alarme filtres	<p>Filtres bouchés</p>	<p>Remplacer les filtres</p>
Alarme sondes	<p>Panne</p>	<p>Effectuer le remplacement avec technicien spécialisé</p>
Ecran ou LED éteints de CTR08	<p>Machine non alimentée</p>	<p>Vérifier la connexion correcte entre panneau de contrôle et carte électronique</p>

Cher Client,

Merci pour l'attention prêtée au produit UTEK, conçu et réalisé pour garantir des valeurs réelles à l'Utilisateur :
Qualité, Sécurité et Economie sur les consommations.



Made in Italy

**AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV GL**
ISO 9001

**AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
AMBIENTALE CERTIFICATO
DA DNV**
ISO 14001